

# Uniden®

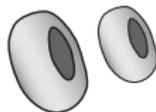


## Guide d'utilisation de l'oreillette Bluetooth® BT230

Également inclus dans l'emballage :



Adaptateur CA  
(d'intérieur)



Coussinets  
supplémentaires

Questions? Problèmes? Obtenez de l'assistance sur le Web au : [www.uniden.com](http://www.uniden.com)  
ou contactez le service d'assistance à la clientèle au 800-292-2294.

# TABLE DES MATIÈRES

## CONNAÎTRE VOTRE

- OREILLETTE ..... 3**
- Ce que la couleur des voyants à DEL signifie ..... 4**
- À quoi servent les boutons..... 5**

## RÉGLAGES DE VOTRE

- OREILLETTE ..... 6**
- Charger la pile ..... 6**
- Jumelage de l'oreillette avec votre téléphone Bluetooth .. 7**
- Connexion avec votre téléphone ..... 8**
- Lorsque l'oreillette est jumelée 9**

## UTILISATION DE

- L'OREILLETTE ..... 9**
- Mettre votre oreillette en fonction ..... 9**

- Porter votre oreillette sur l'oreille gauche..... 10**

## CARACTÉRISTIQUES ..... 11

- Fonctionnement de base..... 11**
- Appel en attente..... 12**
- Composition activée par la voix.12**

## UTILISATION DES FONCTIONS

- MULTIPOINT ..... 13**
- Jumelage à plus d'un téléphone.13**
- Utilisation des deux téléphones.14**

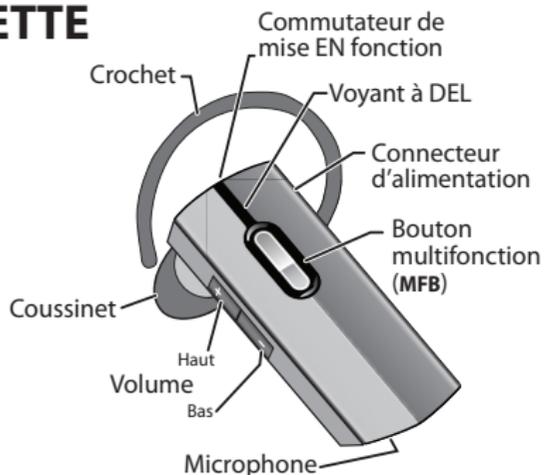
## DÉPANNAGE ET ENTRETIEN.15

- Réinitialisation de l'oreillette . 16**

# CONNAÎTRE VOTRE OREILLETTE

**AVERTISSEMENT :** Utilisez l'oreillette à un niveau de volume excessif peut causer la perte d'audition. Afin de réduire les dommages à votre ouïe, utilisez le niveau de volume minimum (voir page 15).

\* Les caractéristiques et les spécifications peuvent changer sans préavis.



## Ce que les couleurs des voyants à DEL signifient

| Couleur | Statut     | Signification  |
|---------|------------|--|
| Rouge   | Fixe       | L'oreillette est en cours de charge. Lorsque la pile est pleinement chargée, le voyant à DEL s'éteint. |
|         | Clignotant | L'oreillette émet également des bips, la pile est faible   |

| Couleur       | Statut                            | Signification   |
|---------------|-----------------------------------|---|
| Bleu          | 3 clignotements                   | L'oreillette est en fonction.   |
|               | 1 clignotement toutes les 5 sec.  | L'oreillette est en mode d'attente et non jumelée à un dispositif Bluetooth |
|               | 2 clignotements toutes les 5 sec. | L'oreillette est jumelée à un dispositif Bluetooth                          |
|               | 3 clignotements toutes les 5 sec. | L'oreillette est en cours d'appel.  |
| Rouge et bleu | Clignotements alternatifs         | L'oreillette est en mode de jumelage.                                       |

*\* Les caractéristiques et les spécifications peuvent changer sans préavis.*

## **Ce que les tonalités signifient**

| Tonalité | Signification  |
|----------|--|
| Mélodie  | Selon la mélodie, le son indique l'une des situations suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mise en fonction</li> <li>- Mise hors fonction</li> <li>- Appel entrant</li> <li>- Pile faible</li> </ul> |

| Tonalité           | Signification   |
|--------------------|---|
| 2 bips ascendants  | Appel actif   |
| 2 bips descendants | Appel terminé   |
| 3 courts bips      | Jumelage à un téléphone cellulaire effectué avec succès |

## À quoi servent les boutons

L'oreillette initie la fonction uniquement après que le bouton ait été relâché.

| Appuyez pour  | Appuyez et maintenez enfoncée pendant   |   |
|---|---|---|
|   | 2 secondes pour   | 4 secondes pour   |
| <b>Bouton multifonction (MFB)</b>   |   |   |
| <p>En mode d'attente : Recomposer le numéro composé en dernier.</p> <p>Pendant un appel entrant : Répondre à l'appel.</p> <p>Pendant un appel : Raccrocher.</p> | <p>En mode d'attente : Activer la composition vocale.</p> <p>Pendant un appel entrant : Rejeter l'appel.</p> <p>Pendant un appel : Transférer l'appel à votre téléphone (ou l'inverse).</p> | <p>En mode d'attente : Mettre l'oreillette en mode de jumelage.</p> |

| Appuyez pour  | Appuyez et maintenez enfoncée pendant |   |
|---|---------------------------------------|---|
|   | 2 secondes pour                       | 4 secondes pour   |
| <b>Volume HAUT</b>                                    |                                       |   |
| Pendant un appel :<br>Augmenter le volume de l'appel. | N/D                                   | Pendant un appel en attente : Mettre l'appel actif en attente et permuter à l'appel en attente. |
| <b>Volume BAS</b>                                     |                                       |   |
| Pendant un appel :<br>Diminuer le volume de l'appel.  | N/D                                   | N/D   |

## RÉGLAGES DE VOTRE OREILLETTE

### Charger la pile

- ▶ Avant d'utiliser votre oreillette, chargez la pile jusqu'à ce que le voyant à DEL s'éteigne (environ 2 heures). La recharge complète de la pile (et le maintien de la charge) vous aidera à prolonger la durée en mode de conversation et en mode d'attente.
- ▶ Branchez l'adaptateur au connecteur d'alimentation située sur le côté de l'oreillette et branchez-le dans une prise de courant standard de 120 V CA (prise d'intérieur).

- Lorsque la pile devra être rechargée, vous entendrez un avertissement toutes les 30 secondes et verrez le voyant à DEL rouge (selon le statut de votre oreillette).

**REMARQUE : N'utilisez QUE l'adaptateur inclus avec l'oreillette! L'utilisation d'un autre adaptateur pourrait provoquer un incendie ou une électrocution!**

## **Jumelage de l'oreillette avec votre téléphone**

Le jumelage "introduit" deux dispositifs Bluetooth et leur donne la permission de se connecter l'un à l'autre. Si vous désirez utiliser l'oreillette avec plus d'un téléphone, vous devrez les jumeler individuellement. Une fois jumelés, les dispositifs pourront se connecter l'un à l'autre lorsqu'ils se détectent.

**REMARQUE : L'oreillette passe automatiquement en mode de jumelage lorsqu'elle est utilisée pour la première fois.**

- 1) Assurez-vous que l'oreillette est en fonction et que l'adaptateur d'alimentation n'est pas branché (vous ne pouvez utiliser l'oreillette lorsqu'elle se recharge).
- 2) Maintenez le bouton **MFB** enfoncé jusqu'à ce que le voyant à DEL clignote alternativement en rouge et bleu (environ 6 secondes), puis relâchez-la. L'oreillette est en mode de jumelage et devrait être visible par les autres dispositifs Bluetooth.

- 3) Sur votre téléphone, lancez la recherche de l'oreillette Bluetooth ou d'un dispositif mains-libres. (Ce processus peut prendre plusieurs secondes et sera différent pour chaque téléphone; consultez le guide d'utilisation pour les instructions détaillées.)
- 4) Votre téléphone devrait découvrir un dispositif appelé *BT230* ou *Oreillette BT230*. Lorsque votre téléphone demande si vous désirez jumeler ce dispositif, sélectionnez oui.
- 5) Lorsque le téléphone demande le NIP ou le mot de passe pour jumeler avec le, entrez **0000**.

**REMARQUE : Si votre téléphone supporte la technologie Bluetooth 2.1, vous n'aurez pas à entrer le mot de passe.**

- 6) Lorsque l'oreillette a été jumelée avec succès au dispositif, le voyant bleu clignotera deux fois toutes les 5 secondes. Si le jumelage échoue, le voyant bleu clignotera toutes les 5 secondes.

**REMARQUE : Si le voyant à DEL bleu clignote toutes les 5 secondes, l'oreillette n'est pas jumelée. Effectuez le processus de jumelage à nouveau.**

## **Connexion avec votre téléphone**

La plupart des téléphones effectuent le jumelage à l'oreillette dès que celle-ci est activée; si votre téléphone ne se connecte pas, mettez l'oreillette hors fonction et en fonction à nouveau. Si la connexion ne s'effectue toujours pas, consultez le guide d'utilisation du téléphone pour plus de détails.

## Lorsque l'oreillette est jumelée

- ▶ Chaque fois que vous mettez l'oreillette en fonction, elle se connectera automatiquement au dispositif auquel elle était connectée en dernier.
- ▶ Si l'oreillette perd la connexion pendant plus de 30 secondes (e.x. : Si votre téléphone est hors de portée), elle passera en mode d'attente. Pour connecter manuellement, appuyez une fois sur **MFB**. Si l'oreillette se retrouve à l'intérieur de la zone de portée en moins de 30 secondes, elle se connectera sans que vous ayez à appuyer sur **MFB**.

## UTILISATION DE L'OREILLETTE

|   |   |
|---|---|
| Mettre le casque d'écoute en fonction   | Pour mettre l'oreillette en fonction, glissez le bouton d'alimentation à la position ON. Le voyant à DEL bleu clignotera et vous entendrez la mélodie de mise en fonction (environ 4 secondes). |
| Mettre le casque d'écoute hors fonction | Glissez le bouton d'alimentation à sa position originale.   |

## Mettre l'oreillette en fonction

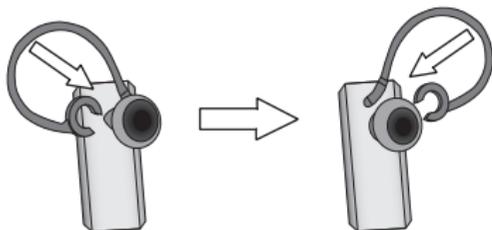
Insérez le coussinet et enrroulez le crochet derrière votre oreille.

Chaque oreille possède sa zone d'écoute idéale, un angle particulier du haut-parleur où le son est puissant et clair. Placez l'oreillette afin de trouver le meilleur angle pour le coussinet.



## Porter l'oreillette sur l'oreille gauche

Si vous désirez porter l'oreillette sur l'oreille gauche retirez le crochet et detournez-le.



# CARACTÉRISTIQUES

## Fonctionnement de base

Lorsque l'oreillette sera connectée, vous pourrez utiliser l'une des caractéristiques suivantes :

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Faire un appel           | Faites un appel sur votre téléphone mobile; votre téléphone devrait envoyer l'appel à l'oreillette; s'il ne le fait pas, maintenez <b>MFB</b> enfoncé pendant 2 secondes pour envoyer l'appel manuellement à l'oreillette. |
| Répondre à un appel      | Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur <b>MFB</b> .   |
| Terminer un appel        | Appuyez sur <b>MFB</b> . Vous pouvez également terminer votre appel sur votre téléphone cellulaire.  |
| Rejeter un appel entrant | Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur <b>MFB</b> pendant 2 secondes. Attendez le bip avant de relâcher le bouton.  |
| Transférer un appel      | Maintenez <b>MFB</b> enfoncé pendant au moins 2 secondes pour transférer l'appel en cours sur votre téléphone à votre oreillette (et vice versa).  |

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Recomposition<br>du dernier<br>numéro | Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur <b>MFB</b> . L'oreillette composera automatiquement le dernier numéro composé sur votre téléphone. |
|---------------------------------------|--|

## Appel en attente

Pour utiliser cette fonction, vous devrez être abonné à l'appel en attente auprès de votre fournisseur de services et votre téléphone doit supporter le profile mains-libres.

Pour mettre l'appel actuel en attente et permuter à l'appel en attente, maintenez **HAUT** enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez 1 bip (environ 4 secondes). Lorsque vous relâchez le bouton, vous serez connecté à l'appel en attente. (Maintenez enfoncé **HAUT** à nouveau pour reprendre l'appel original.)

## Composition activée par la voix

Pour utiliser cette fonction, votre téléphone doit supporter la composition vocale, et toutes les commandes vocales doivent avoir été programmées.

- Pour activer la composition vocale, assurez-vous que votre téléphone est en mode d'attente. Maintenez **MFB** enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip (environ 2 secondes).

- Pour désactiver la composition vocale, maintenez **MFB** enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip (environ 2 secondes).

REMARQUE : Si vous êtes en mode activé par la voix et que vous activez la recomposition du dernier numéro, le mode de composition vocale est désactivé et le dernier numéro est composé.

- Utilisez le mode de commande vocale préprogrammé tout comme vous l'utiliserez avec votre téléphone. (Pour de meilleurs résultats, tentez d'enregistrer vos commandes vocales à travers l'oreillette.)

## **UTILISATION DE LA FONCTION MULTIPOINT**

Chaque oreillette supporte la connexion simultanée avec deux téléphones cellulaires avec le plein contrôle de chacun. (Cette fonction peut ne pas être compatible avec certains téléphones cellulaires.)

### **Jumelage de plus d'un téléphone**

Jumelez l'oreillette au premier téléphone en procédant tel que décrit à la page 7. Lorsque vous réglez l'oreillette en mode de jumelage et entendez un court bip élevé, jumelez l'oreillette au second téléphone.

## Utilisation des deux téléphones

- ▶ L'oreillette demeure connectée aux deux téléphones jusqu'à ce qu'un appel vous parvienne. Si vous répondez à l'appel, l'oreillette déconnectera automatiquement l'autre téléphone pendant un appel actif. Lorsque vous raccrochez, l'oreillette reconnectera automatiquement l'autre téléphone.
- ▶ Uniquement un téléphone à la fois peut être en communication.
- ▶ L'oreillette émet une tonalité de sonnerie différente pour chaque téléphone afin de vous permettre de savoir quel téléphone sonne. Pour répondre à l'appel, appuyez sur **MFB**.
- ▶ Tous les boutons de fonctions demeurent les mêmes pour le premier téléphone (celui que vous avez jumelé en premier).
- ▶ Pour utiliser le dernier numéro composé sur le second téléphone, maintenez **BAS** enfoncé pendant environ 2 secondes. (Lorsque vous entendrez un bip, relâchez le bouton.)
- ▶ Pour activer la composition vocale, maintenez **HAUT** enfoncé pendant environ 2 secondes. (Lorsque vous entendrez un bip, relâchez le bouton.)

## DÉPANNAGE ET ENTRETIEN

Si vous avez des problèmes, consultez les suggestions du tableau ci-dessous. Si ceci n'aide pas, contactez notre soutien à la clientèle (consultez la couverture pour les coordonnées).

| Si...  | Essayez...   |
|--|--|
| L'oreillette ne se met pas en fonction.                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Chargez la pile complètement.</li></ul>  |
| L'oreillette ne peut se jumeler avec l'oreillette.                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que le téléphone est en mode de jumelage. Vérifiez le guide d'utilisation de votre téléphone pour plus de détails en sur le jumelage.</li><li>• Réinitialisez l'oreillette.</li><li>• Assurez-vous que votre téléphone supporte l'<i>oreillette</i> Bluetooth ou le <i>profil mains libres</i>.</li></ul> |
| L'oreillette est jumelée avec mon téléphone, mais je n'entends rien. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Assurez-vous que l'appel est toujours actif.</li><li>• Assurez-vous que le téléphone a transféré l'appel à l'oreillette. Appuyez et maintenez <b>MFB</b> enfoncée pendant deux secondes pour transférer l'appel.</li></ul>   |
| L'oreillette émet des bips, pourquoi?                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• La pile peut être trop faible. Si le voyant à DEL clignote en rouge, chargez la pile.</li></ul>  |
| J'entends les appelants, mais le son est très faible.                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Augmentez le niveau de volume du haut-parleur.</li><li>• Rapprochez-vous de votre téléphone (si vous le portez).</li><li>• Conservez la pile chargée. Si la pile s'épuise, le haut-parleur s'affaiblira.</li></ul>   |

## Réinitialisation de l'oreillette

**REMARQUE :** Avant de réinitialiser l'oreillette, assurez-vous qu'elle ne soit pas connectée à un téléphone cellulaire (e.x. : l'oreillette est en mode connecté).

Maintenez **MFB** + **DOWN** enfoncé pendant 4 secondes. Le voyant à DEL clignotera 5 fois et l'oreillette émettra des bips. Une fois l'oreillette réinitialisée tous les téléphones jumelés seront effacés.

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

- Vous ne pourrez utiliser l'oreillette pendant la recharge.
- Les dispositifs sans fil Bluetooth ont une portée maximum de 30 pieds (10 m); la portée varie selon les conditions (obstacles, niveau de la pile, interférences, etc.).
- L'oreillette ne peut être connectée qu'à un dispositif supportant Bluetooth ou le profile mains libres. Cet appareil n'est pas compatible avec les téléphones sans fil standard.

## AUTONOMIE DE LA PILE

- Pendant l'utilisation normale, la pile devrait avoir une autonomie d'environ 6 heures en mode de conversation et de 7 jours en mode d'attente. Une pile neuve ou qui n'a pas été utilisée pendant une longue période pourrait voir sa capacité diminuer la première fois qu'elle est utilisée. Pour une autonomie optimale, maintenez la pile pleinement chargée.

- Lorsque la pile n'a plus suffisamment d'énergie pour faire fonctionner l'oreillette, celle-ci se mettra hors fonction jusqu'à ce que vous la rechargez.

### *BRUIT OU INTERFÉRENCES SUR L'OREILLETTE*

La cause principale du bruit sur les dispositifs sans fil est l'interférence. Les dispositifs Bluetooth fonctionnent sur la bande ISM (2.402 GHz ~ 2.480 GHz); tout équipement utilisant ces fréquences peut interférer avec l'oreillette. Certaines sources d'interférence dans ces fréquences sont :

- Autres dispositifs ou ordinateurs Bluetooth
- Équipement sans fil WAN ou les connexions WiFi
- Les équipements utilisant les micro-ondes, spécialement les fours à micro-ondes
- Certains téléphones sans fil
- Certains équipements médicaux

Si vous avez des problèmes d'interférence pendant les appels, recherchez l'un de ces appareils. Déplacez la source suspecte.

Si le bruit se poursuit, il pourrait y avoir des interférences sur votre téléphone lui-même et ces interférences sont entendues sur l'oreillette également. Transférez l'appel à votre téléphone et vérifiez la qualité audio. S'il y a toujours des interférences, regardez pour une source suspecte.

### **Renseignements sécuritaires et manipulation**

Pour une durée de vie prolongée, n'échappez pas, ne le lancez pas et n'écrasez pas l'oreillette. Ne l'exposez pas à l'humidité, à la poussière ou à des températures supérieures à 125° F.

## *NETTOYAGE DE L'OREILLETTE*

- Si nécessaire, retirez le crochet et le coussinet. Humectez d'eau ou de solution nettoyante un chiffon sans charpie et essuyez délicatement l'oreillette.
- N'exposez pas ce produit aux liquides (l'eau, l'alcool, etc.) et ne l'immergez pas dans l'eau.

## *ÉVITER LES DOMMAGES À L'OUÏE*

L'utilisation de l'oreillette ou des écouteurs à un niveau de volume trop élevé peut endommager l'ouïe. Pour réduire les risques de dommages à l'audition :

- Réglez le volume au niveau minimum vous permettant d'entendre dans les environnements bruyants. Si possible, utilisez votre oreillette dans les environnements tranquilles ou tentez de vous déplacer dans un endroit moins bruyant avant de régler le volume.
- Commencez au niveau de volume le plus faible et augmentez graduellement le volume jusqu'à ce que vous entendiez bien.
- Mettez le volume au niveau le plus faible avant de mettre l'oreillette hors fonction et réglez le volume lors de la mise en fonction.
- Si quelqu'un près de vous peut entendre la conversation sur l'oreillette, le volume est trop élevé.
- Plus votre ouïe est soumise à des volumes élevés, plus les risques de dommages sont élevés. Limitez les appels à volume élevé (ou toute autre exposition aux bruits élevés).
- Pour plus de détails en rapport avec la protection de votre ouïe, visitez le site Web [WISE EARS®](http://www.nidcd.nih.gov/health/wise/) au ([www.nidcd.nih.gov/health/wise/](http://www.nidcd.nih.gov/health/wise/)) ou consultez un audiologiste.

## *MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES*

*Uniden America Corporation ne représente PAS ne spécifie pas que cet appareil est hydrofuge. Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages, n'exposez PAS l'appareil à la pluie ou à l'humidité.*

Lorsque vous utilisez l'oreillette, veuillez respecter les précautions sécuritaires de base afin de réduire les risques d'incendie, l'électrocution et de blessures incluant ce qui suit :

- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, lavabo, évier de cuisine, cuve de lavage, sous-sol humide ou près de la piscine.
- N'utilisez que le cordon d'alimentation et la pile spécifiée dans ce guide. N'exposez pas la pile (ou le dispositif) aux flammes et ne le jetez pas au feu: la pile risquerait d'exploser. Vérifiez auprès de vos autorités locales pour les instructions nécessaires.
- Ne démontez pas le dispositif, ne le modifiez pas et ne tentez pas de le réparer.
- Vérifiez les lois et la réglementation en rapport avec l'utilisation des téléphones et des équipements sans fil au volant.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec votre oreillette,
- car celle-ci contient des pièces de petite taille qui pourrait créer un risque de suffocation.
- Mettez l'oreillette hors fonction lorsque faites le plein d'essence, manipulez des matières inflammables ou dans des endroits où les risques d'explosion sont élevés. Dans de rares occasions, cet appareil pourrait générer des étincelles qui pourraient provoquer des explosions ou un incendie. Respectez tous les avertissements qui vous entourent!

*CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!*

## ***AVIS DE LA FCC***

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. La confidentialité des conversations peut ne pas être assurée lorsque vous utilisez l'appareil. Pour assurer la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi des critères relatifs aux fréquences radio utilisées par différents appareils. Celle-ci pourrait varier selon l'usage pour lequel ils ont été conçus. Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux exigences de la FCC relativement aux expositions RF. Ces exigences sont également respectées lorsque vous utilisez les accessoires Uniden inclus avec l'appareil. L'utilisation d'accessoires autres peut ne pas respecter les exigences de la FCC en matière d'exposition RF et doit être évitée.

## ***AVIS D'INDUSTRIE CANADA***

Ce dispositif est conforme aux normes RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. La confidentialité des conversations peut ne pas être assurée lorsque vous utilisez l'appareil.

## ***REMARQUE IMPORTANTE : AVIS RELATIF À L'EXPOSITION AUX RADIATIONS***

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations permises par IC dans un environnement non contrôlé. Les utilisateurs doivent respecter certaines instructions relatives à l'exposition RF. Afin de maintenir la conformité aux règlements de IC, veuillez respecter les instructions de fonctionnement décrites dans ce guide.

## **INFORMATION SUR LA PILE AU LITHIUM-POLYMÈRE**

Ce dispositif comporte une pile au lithium-polymère. L'oreillette et la pile doivent être recyclées ou jetées de manière écologique. Pour plus de détails en rapport avec la mise aux rebus, contactez vos autorités locales.

## **Garantie limitée de deux ans**

*Important : tout service sous garantie requière une preuve de l'achat original.*

**LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE :** LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après "UNIDEN").

**LES ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE :** Pendant une période de deux ans, Uniden garantit à l'acheteur original, s'il s'est procuré l'appareil dans un magasin au détail, que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

**LA DURÉE DE LA GARANTIE :** Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail.

Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable. (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil. ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'œuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie.

LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUE TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS.

Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s'appliquer à vous.

**RECOURS LÉGAUX :** Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur du Canada.

**PROCÉDURE À SUIVRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE :**

Si, après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boîte originale de préférence). N'oubliez pas d'y inclure toutes les pièces et accessoires fournis dans l'emballage. Faites également parvenir une preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail. Vous devez expédier l'appareil (par un courrier pouvant être retracé), port payé, directement chez le titulaire de la garantie :

Uniden America Service  
4700 Amon Carter Blvd.  
Fort Worth, TX 76155

© 2010 Uniden America Corp., Ft. Worth, Texas